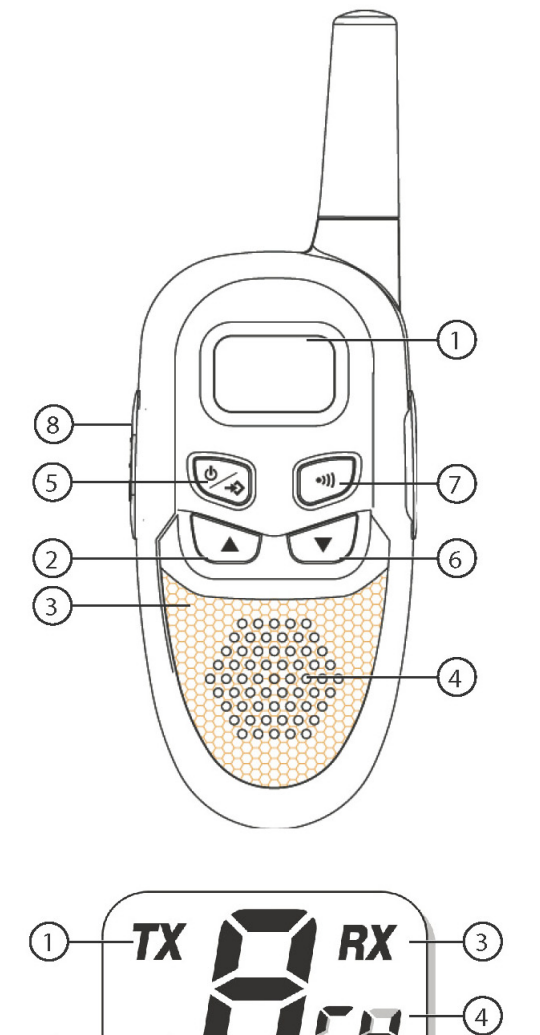


Twintalker RC-6410 / RC-6411



ENGLISH

1 Getting started

Thank you for purchasing this TOPCOM product. This product has been designed and assembled with utmost care for you and the environment. Because we at TOPCOM like to think of the future of our planet and our children, we aim to do our best to help saving the environment. This is why we decided to reduce the number of pages of our user guides and product manuals. In this short manual provided with your TOPCOM device you can find a brief explanation of how to install and use your TOPCOM device. If you would still like to discover all the features of your new TOPCOM device, please visit our website www.topcom.eu where you can download the complete user manual in your language. By doing this TOPCOM hopes to do this share to make our planet a better place, but we can only succeed with your help!

1.1 Battery installation

- Remove the belt clip.
- Put the battery cover tab and gently remove the battery cover.
- Follow the polarity of the battery as shown.
- Re-install the battery cover and belt clip.

Disposal of used batteries according to the instructions.

2 Charging batteries (only RC-6411)

- Put the charging cable in the charging port.
- Plug the supplied adapter into the electric socket. Pay attention to the mentioned voltage and compare this with the indications of the power supply. Connect the low tension plug at the end of the cable with the connector at the backside of the desktop charger.

The unit must be installed near to a poweroutlet that is easy accessible to the user to switch on/off the device!

- Put the PMR in the charger. If it's properly inserted and charging. The charging LED will turn on and the unit will be charged. There is no indication on the display when the batteries are being charged.

Caution:
For RC-6411, only use the supplied rechargeable NiMH batteries. Never use alkaline batteries!
Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.

3 Description

- LCD display
- Up button
- Microphone
- Speaker
- Menu / on-off
- Down button
- Call button
- Push to talk button PTT
- Charge cradle (only RC-6411)

- LCD display information
 - "TX" Displayed when transmitting a signal
 - Battery charge level and status
 - "RX" Displayed when receiving a signal
 - "CH" Displayed in channel selection mode
 - "LE" Displayed in volume selection mode

5 Using the Twintalker

1.1 Turning the unit on/off

- To turn on:
 - Press and hold the **TX** button for 3 seconds. The unit will "beep" and the LCD display will display the current channel.
- To switch off:
 - Press and hold the **TX** button for 3 seconds. The unit will "beep" and the LCD display will turn blank.

5.2 Adjusting Speaker volume

- There are 8 levels of speaker volume.
- Press the **TX** button in stand-by mode to increase the speaker volume. The volume level is displayed.
- Press the **TX** button to decrease the speaker volume.

5.3 Receiving a signal

The unit is continuously in the receive mode when the unit is switched on and not transmitting.

5.4 Transmitting a signal

- Press and hold the PTT-button to transmit. TX will appear on the display.
- Hold the unit in a vertical position with the microphone 10 cm from the mouth and speak into the microphone.
- Release the PTT-button when you want to stop transmitting.

5.5 Changing channels

- Press the **TX** button the current channel will blink.
- Use the **TX** button to change the channel.
- Press the **TX** button to confirm.

5.6 Sending a call Tone

- Press **TX** briefly. The call tone will be transmitted for 3 seconds on the set channel.

6 Guarantee

This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition the original receipt (invoice, bill of sale or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product. For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: www.topcom.eu

7 Guidelines for protection of the environment

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electronic and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The material used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

NEEDLANDS

1 Om te beginnen

Hartelijk dank voor de aankoop van dit TOPCOM-product. Dit product is met de uiterste zorg voor u en het milieu ontworpen en gemonteerd. Bij TOPCOM zijn we bezig met de toekomst van onze planeet en onze kinderen, en daarom doen we ons uiterste best om het milieu te sparen. Daarom hebben we besloten het aantal pagina's van onze gebruiksaanwijzingen en producthandleidingen te beperken. In deze korte handleiding die bij uw TOPCOM-toestel wordt geleverd, vindt u kort uitgelegd hoe u uw TOPCOM-toestel moet installeren en gebruiken. Als u alle functies van uw nieuwe TOPCOM-toestel wilt ontdekken, raden wij u aan om naar onze website te gaan www.topcom.eu, daar kunt u de volledige gebruikshandleiding in uw taal downloaden. Op die manier hoopt TOPCOM een bijdrage aan een betere toekomst voor onze planeet te leveren, maar dat kan alleen met uw hulp!

1.1 Batterijen plaatsen

- Verwijder de riemclip.
- Trek aan het lipte van het batterijdeksel en verwijder het deksel voorzichtig.
- Plaats 3 AAA-alkaline- of oplaadbare batterijen volgens de getoonde polariteit.
- Plaats het batterijdeksel en de riemclip terug.

Gebruikte batterijen afvoeren volgens lokale voorschriften of volgens de bij het product geleverde handleiding.

2 Batterijen opladen (alleen RC-6411)

- Plaats de bureaulader op een vlak oppervlak.
- Steek de bijgeleverde adapter in het stopcontact. Let op de vermeldde spanning en vergelijk deze met de indicaties van het elektriciteitsnet. Sluit de laaapprijsstekker op het uiteinde van de kabel aan op de connector aan de achterkant van de bureaulader.

Dit apparaat moet geïnstalleerd worden in de nabijheid van een stopcontact dat makkelijk bereikbaar is. In het geval van nood moet u het stopcontact handmatig openen om de stroom helemaal uit te schakelen.

- Plaats de PMR in de lader zoals aangegeven.
- Het laadpictogram gaat branden als het toestel juist is geplaatst en aan het laden is.
- Het duurt ongeveer 12 tot 14 uur voordat de batterijen volledig zijn opgeladen. Er staat geen indicatie op de display dat de batterijen worden opgeladen.

Voorzichting:
Voor RC-6411: gebruik alleen de meegeleverde oplaadbare NiMH-batterijen.
Gebruik nooit alkaline batterijen!
Explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een verkeerd type.

3 Omschrijving

- LCD-display
- Toets Omhoog
- Microfoon
- Luidspreker
- Toets Menu / aan-uit
- Toets Omhoog
- Oproeptoets
- Toets Push to talk PTT
- Oplaadstation (alleen RC-6411)

4 LCD display informatie

- "TX" weergegeven bij het verzenden van een signaal
- Batterijgevoelstand en status
- "RX" weergegeven wanneer het batterij niveau laag is
- "CH" weergegeven bij het kiezen van een kanaal
- "LE" weergegeven wanneer u in de kanaal modus bent
- "TX" weergegeven wanneer u in de volume modus bent

5 De Twintalker gebruiken

5.1 Het toestel in- en uitschakelen

- Inschakelen:
 - Houd de toets **TX** 3 seconden ingedrukt. Het toestel gaat "piepen" en de LCD-display geeft het huidige kanaal weer.
- Uitschakelen:
 - Houd de toets **TX** 3 seconden ingedrukt. Het toestel gaat "piepen" en de LCD-display wordt zwart.

5.2 Luidsprekervolume instellen

- Er zijn 8 niveaus voor het volume van de luidspreker.
- Druk op de toets omhoog in stand-by modus om het luidsprekervolume te verhogen. Het volumeniveau wordt weergegeven.
- Druk op de toets omlaag om het volumeniveau te verlagen.

5.3 Een signaal ontvangen

Het toestel is continu in de ontvangstmodus wanneer het is ingeschakeld en niet aan het zenden is.

5.4 Een signaal zenden

- Houd de toets PTT ingedrukt om te zenden. Het TX zal verschijnen op het display.
- Houd het toestel verticaal met de microfoon op 10 cm afstand van uw mond en spreek in de microfoon.
- Laat de toets PTT los als u wilt stoppen met zenden.

5.5 Kanaal veranderen

- Druk op de **TX**-toets het huidige kanaal zal knippen.
- Gebruik de **TX**-toets om van kanaal te wisselen.
- Druk de **TX**-toets om te bevestigen.

5.6 Oproep signaal zenden

- Druk op de **TX**-toets. De oproeptoon zal uitgezonden worden voor 3 seconden op het huidige kanaal.

6 Garantievoorwaarden

Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig wanneer het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopfactuur, kasbon of de verkoop receipt te worden metgeleverd. Het product moet worden geleverd met de datum van aankoop, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product. Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: www.topcom.eu

Aanwijzingen ter bescherming van het milieu

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het gemeenschappelijke huisvuil worden gegoederd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op artikel, gebruiksaanwijzing en verpakking duidt u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten en grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

FRANÇAIS

1 Avant de commencer

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit TOPCOM. Cet appareil a été conçu et fabriqué avec le plus grand soin et de la meilleure manière possible dans le respect de l'environnement. Soucieux de l'avenir de notre planète et de nos enfants, nous tentons de faire le maximum pour préserver l'environnement. C'est la raison pour laquelle nous avons réduit le nombre de pages de nos manuels d'utilisation et de nos guides de produits. Dans ce petit manuel fourni avec votre appareil TOPCOM, vous trouverez un résumé du mode d'installation et d'utilisation de celui-ci. Toutefois, si vous souhaitez découvrir toutes les fonctionnalités de votre nouvel appareil TOPCOM, vous pouvez visiter notre site web www.topcom.eu et télécharger le manuel d'utilisation complet dans votre langue. De cette manière, TOPCOM espère contribuer à la préservation de notre planète, mais nous ne pouvons y arriver qu'avec votre aide!

1.1 Mise en place des piles

- Retirez le cap de la cellule.
- Poussez l'onglet sur le couvercle du compartiment à piles et retirez le couvercle.
- Installez 3 piles de type AAA en respectant la polarité indiquée.
- Remettez en place le couvercle du compartiment à piles et le clip de la cellule.

Mettez au rebut les piles usagées conformément aux instructions.

2 Chargement des batteries (uniquement RC-6411)

- Placez le chargeur de bureau sur une surface plane.
- Insérez l'adaptateur fourni dans la prise de courant. Vérifiez la voltage indiquée et comparez-le à celui de l'alimentation. Branchez la fiche à basse tension située à l'extrémité du câble le connecteur à l'arrière du chargeur de bureau.

L'appareil doit être installé près d'une prise électrique facilement accessible!

3 Mettez le PMR dans le chargeur.

- La LED de chargement s'allume si l'appareil est correctement inséré et qu'il se charge.

Le temps de charge total des piles dure entre 12 et 14 heures. Aucune indication ne s'affiche à l'écran pour signaler que les piles sont en cours de chargement.

Attention:
Pour RC-6411, utilisez uniquement les piles rechargeables au NiMH formées. N'utilisez jamais de piles alcalines!
Risque d'explosion si la pile est remplacée par un type incorrect.

2 Description

- Écran LCD
- Bouton HAUT
- Microphone
- Haut-parleur
- Menu / marche-arrêt
- Bouton BAS
- Bouton d'appel
- Bouton pour parler (PTT)
- Base de charge (uniquement RC-6411)

3 Informations de l'écran LCD

- "TX" s'affiche lorsqu'un signal est transmis.
- État de la batterie
- "RX" s'affiche lorsqu'un signal est reçu.
- "CH" s'affiche en mode de sélection de voie.
- "LE" s'affiche en mode de sélection de volume.

5 Utilisation du Twintalker

5.1 Mise en marche/arrêt de l'appareil.

- Maintenez enfoncé le bouton **TX** pendant 3 secondes. L'appareil bipera et affichera la voie actuelle.
- Arrêt:
 - Maintenez enfoncé le bouton **TX** pendant 3 secondes. L'appareil bipera et s'affichera plus rien.

5.2 Réglage du volume du haut-parleur

- Appuyez sur le bouton **TX** en mode veille pour monter le volume du haut-parleur. Le niveau du volume s'affiche.
- Appuyez sur le bouton **TX** pour baisser le volume du haut-parleur.

5.3 Réception d'un signal

L'appareil reçoit en permanence en mode réception lorsqu'il est allumé et n'émet pas.

5.4 Émission d'un signal

- Maintenez enfoncé le bouton PTT pour émettre. TX s'affiche sur l'écran.
- Tenez l'appareil à la verticale avec le micro à 10 cm de votre bouche et parlez dans le microphone.
- Relâchez le bouton PTT pour cesser d'émettre.

5.5 Changement de voie

- Appuyez sur le bouton **TX** → et la voie en cours clignote.
- Utilisez le bouton **TX** pour changer de voie.
- Appuyez sur le bouton **TX** pour confirmer.

5.6 Envoi d'une tonalité

- Appuyez brièvement sur **TX**. La tonalité sera émise pendant 3 secondes sur la voie réglée.

6 Garantie

Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat originale (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit. Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service: www.topcom.eu

7 Directives pour la protection de l'environnement

Cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être rendu à un centre de recyclage d'appareils ménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, la notice d'emploi et l'emballage attirent votre attention sur le fait que cet appareil est recyclable. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers. Usagés, vous contribuez à un apport important à la protection de notre. Environnement. Adressez vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de Recyclage

DEUTSCH

1 Erste Schritte

Vielen Dank, dass Sie sich zum Kauf dieses Produkts von TOPCOM entschieden haben. Dieses Produkt wurde mit der höchsten Sorgfalt für Sie und die Umwelt entwickelt und hergestellt. Wir bei TOPCOM machen uns Gedanken über die Zukunft unserer Planeten und unserer Kinder. Dabei geben wir unser Bestes, um die Umwelt zu schützen. Aus diesem Grund haben wir uns entschieden, die Seitenzahlen unserer Bedienungsanleitung und Produktanleitungen zu reduzieren. In dem Kurzanleitung, das Ihrem TOPCOM-Gerät beiliegt, finden Sie eine kurze Anleitung zur Installation und Bedienung Ihres TOPCOM-Gerätes. Wenn Sie mehr über die Funktionen Ihres neuen TOPCOM-Gerätes erfahren möchten, besuchen Sie uns bitte in Internet (www.topcom.eu). Dort können Sie die vollständige Bedienungsanleitung in Ihrer Sprache herunterladen. Mit diesem Schritt möchten TOPCOM seinen Beitrag dazu leisten, unseren Planeten Erde zu verbessern. Doch das gelingt nur mit Ihrer Hilfe!

1.1 Batterien/Akkus einlegen

- Entfernen Sie den Gürtelschlüssel.
- Ziehen Sie an der Klappe der Batterieabdeckung und entfernen Sie vorsichtig die Batterieabdeckung.
- Installieren Sie 3 AAA-Batterien und achten Sie auf die Polarität, siehe Abbildung.
- Drücken Sie die Batterieabdeckung und den Gürtelschlüssel wieder ein.

Verbrauchte Batterien laut Anweisungen entsorgen.

2 Batterien/Akkus aufladen (nur RC-6411)

- Stellen Sie das Ladegerät auf eine ebene Oberfläche.
- Stecken Sie das mitgelieferte Netzteil in die Steckdose. Beachten Sie die angegebene Spannung und vergleichen Sie diese mit den Netzteil-Anweisungen. Verbinden Sie den Niederspannungstecker am Kabelende mit dem Anschluss auf der Rückseite der Tischladestation.

Das Gerät muss zum Ein-/Auswechseln in der Nähe einer für den Benutzer leicht zugänglichen Steckdose installiert werden!

- Die Lade-LED leuchtet auf, wenn das Gerät richtig eingesteckt ist und aufgeladen wird.
- Es dauert ungefähr 12 bis 14 Stunden, bis die Akkus vollständig geladen sind. Auf dem Display wird nicht angezeigt, wenn die Akkus aufgeladen werden.

Warnung:
Für RC-6411, nur die mitgelieferten aufladbaren NiMH-Batterien verwenden. Niemals Alkaline-Batterien benutzen!
Explosionsgefahr besteht, wenn Batterien durch falsche Batterietypen ersetzt werden.

3 Beschreibung

- LCD-Display
- Aufwärtstaste
- Microfon
- Lautsprecher
- Menü/Ein-Aus
- Abschalttaste
- Rufstaste
- Sprechstaste PTT
- Ladeschale (nur RC-6411)

- "TX" wird bei der Übertragung eines Signals angezeigt
- Batterieladestandsanzeige
- "RX" wird bei Empfang eines Signals angezeigt
- "CH" wird im Kanalauswahlmodus angezeigt
- "LE" wird im Lautstärkeauswahlmodus angezeigt

5 Twintalker verwenden

5.1 Gerät ein-/auswechseln

- Einschalten:
 - Die **TX**-Taste 3 Sekunden gedrückt halten. Das Gerät "piepst" und das LCD-Display zeigt den aktuellen Kanal an.
- Ausschalten:
 - Die **TX**-Taste 3 Sekunden gedrückt halten. Das Gerät "piepst" und das LCD-Display ist leer.

5.2 Batterien/Akkus aufladen (nur RC-6411)

- Platzieren Sie das Ladegerät auf einer ebenen Oberfläche.
- Stecken Sie das mitgelieferte Netzteil in die Steckdose. Beachten Sie die angegebene Spannung und vergleichen Sie diese mit den Netzteil-Anweisungen. Verbinden Sie den Niederspannungstecker am Kabelende mit dem Anschluss auf der Rückseite der Tischladestation.

7 Normas de protección del medioambiente

1.1 Forbødselser

Tack för att du köpt den här TOPCOM-produkten. Denna produkt har utformats och monterats med största omsorg om dig och miljön. Eftersom vi på TOPCOM är måna om vår planet framtid och våra barn trävar vi efter att göra vårt bästa för att hjälpa till att rädda miljön. Det är därför vi har beslutat att minska antalet sidor i våra bruksanvisningar och produktanhandelser. I denna korta bruksanvisning som följer med din TOPCOM-enhet hittar du en kort beskrivning av hur du installerar och använder din TOPCOM-enhet. Om du ändå vill upptäcka alla funktioner i din nya TOPCOM-enhet kan du besöka vår webbplats (www.topcom.eu) där du kan ladda ned den fullständiga bruksanvisningen på ditt språk. TOPCOM hoppas att på detta sätt kan du veta mer om miljön och göra vår planet till en bättre plats, men vi behöver din hjälp för att lyckas!

5.1 Twintalker använda

- Einschalten:
 - Die **TX**-Taste 3 Sekunden gedrückt halten. Das Gerät "piepst" und das LCD-Display zeigt den aktuellen Kanal an.
- Ausschalten:
 - Die **TX**-Taste 3 Sekunden gedrückt halten. Das Gerät "piepst" und das LCD-Display ist leer.

5.2 Batterien/Akkus aufladen (nur RC-6411)

- Platzieren Sie das Ladegerät auf einer ebenen Oberfläche.
- Stecken Sie das mitgelieferte Netzteil in die Steckdose. Beachten Sie die angegebene Spannung und vergleichen Sie diese mit den Netzteil-Anweisungen. Verbinden Sie den Niederspannungstecker am Kabelende mit dem Anschluss auf der Rückseite der Tischladestation.

3 Signalumgebung

5.1 Signalübertragung

- Zum Senden die PTT-Taste gedrückt halten. TX wird auf dem Display angezeigt.

- Das Gerät mit dem Mikrofon 10 cm vom Mund entfernt senkrecht halten und in das Mikrofon sprechen.

5.5 Kanäle wechseln

- Die **TX**-Taste drücken, der aktuelle Kanal blinkt.
- Mit der **TX**-Taste den Kanal wechseln.
- Zum Bestätigen die **TX**-Taste drücken.

5.6 Rufen senden

- kurz drücken. Der Rufen wird auf dem eingestellten Kanal 3 Sekunden gesendet.

6 Garantie

Dieses Produkt ist für 24 Monate garantiert. Ihre Garantie gilt, wenn das Gerät entsprechend der Bedienungsanleitung für seinen Bestimmungszweck benutzt wird. Im Garantiefall reichen Sie bitte die Kaufquittung ein, aus welcher das Kaufdatum, der Name des Fachhändlers und die Gerätemerkmale hervorgehen müssen. Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Website: www.topcom.eu

7 Umweltschutzhinleinen

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer zentralen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Dieses Symbol auf dem Gerät, der Bedienungsanleitung und der Verpackung lenkt Ihre Aufmerksamkeit auf diesen wichtigen Fakt. Das bei diesem Gerät verwendete Material kann recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen bezüglich einer Sammelstelle.

ESPAÑOL

Este producto está garantizado por 24 meses de garantía. Su garantía es válida si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones y el propósito para el que se creó. Además, debe enviarse un justificante de la compra original (factura, ticket o recibo) en el que aparezca la fecha de la compra, el nombre del vendedor y el número de artículo del producto. Para más detalles sobre las condiciones de la garantía, consulte la página web de servicio: www.topcom.eu

1 Introducción

Gracias por adquirir este producto de TOPCOM. Este producto ha sido diseñado y montado teniendo el máximo cuidado para su uso y el medio ambiente. En TOPCOM, nos gusta pensar en el futuro de nuestro planeta y nuestros hijos, por lo que hacemos lo que está en nuestras manos para ayudar a conservar el medio ambiente. Por esta razón, hemos decidido reducir el número de páginas de nuestras guías del usuario, así como de nuestros manuales de producto. En este pequeño manual que se le facilita junto con su dispositivo de TOPCOM, podrá encontrar una breve descripción de cómo instalarlo y utilizarlo. No obstante, si desea conocer todas las características de su nuevo dispositivo de TOPCOM, visite nuestra página web (www.topcom.eu), donde podrá descargar el manual del usuario completo en su idioma. Gracias a esta opción, TOPCOM espera contribuir a la mejora de nuestro mundo, aunque solo podremos lograrlo con su ayuda!

1.1 Instalación de las pilas

- Retire la pila de la celda.
- Tire de la lengüeta de la tapa de las pilas y retire con cuidado la tapa de las pilas.
- Instale 3 pilas AAA según la polaridad correspondiente.
- Vuelva a colocar la tapa de las pilas y la pila de la celda.

Desheche las pilas gastadas conforme a las instrucciones.

2 Carga de las pilas (solamente RC-6411)

- Conecte el adaptador suministrado a la toma de corriente. Preste atención al voltaje mencionado y compárelo con las indicaciones de suministro eléctrico.
- Conecte el cable de conexión situado en la parte posterior del cargador de sobremesa.

Se debe instalar la unidad cerca de una toma de corriente a la que se acceda fácilmente y así el usuario pueda conectarla.

3 Coloque el PMR en el cargador.

- Si están bien insertadas y cargándose, el LED de carga se encenderá.

Las pilas tardarán entre 12 y 14 horas en cargarse por completo. La pantalla no muestra ninguna indicación cuando se están cargando las pilas.

Precaución:

Para RC-6411, utilice solamente las pilas NiMH recargables suministradas. Nunca utilice pilas alcalinas.
Existe el riesgo de explosión si se sustituye la batería de un modo incorrecto.

3 Descripción

- Pantalla LCD
- Botón Arriba
- Microfón
- Altavoz
- Menú / Encendido- apagado
- Botón Abajo
- Botón Llamada
- Botón pulsador para hablar PTT
- Soporte de carga (solamente RC-6411)

Información de pantalla LCD

- Se visualiza "TX" cuando transmite una señal
- Indicación del nivel de carga de la batería
- "RX" visualizado cuando se recibe una señal
- Se visualiza "CH" en el modo de selección de canal
- Se visualiza "LE" en el modo de selección de volumen

5.1 Encendido/Agapado de la unidad

<

